

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 63 (2007)  
**Heft:** 1

**Vereinsnachrichten:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache (SVDS)  
Gesellschaft für deutsche Sprache(GfdS)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache (SVDS) Gesellschaft für deutsche Sprache (GfdS)

**Gemeinsame Tagung  
im Haus «Gesellschaft der Herren zu Schützen, Luzern»**

**zum Thema**

**Deutsch und deutlich – Deutsch in der Schweiz und in Europa**

*«Deutsch ist eine wunderbare Sprache für Schriftsteller, weil man die Wörter setzen kann. (...) Mit der deutschen Sprache kann man basteln. Und die Sätze bekommen erst Grösse, wenn man sie selber macht. (...) Aber im Deutschen kann man die selbstverständlichsten Sätze selber machen, und dann werden sie immer gewaltiger.»*

*Peter Bichsel*

**Freitag, 22. Juni 2007**

- 15.30 Uhr Mitgliederversammlung SVDS
- 14.45 Uhr Mitgliederversammlung GfdS (Zeitpunkt wird von GfdS definitiv bestimmt)
  
- 16.45 Uhr *Prof. Dr. Rudolf Hoberg und Johannes Wyss*  
Eröffnung der gemeinsamen, öffentlichen Tagung
  
- 17.00 Uhr *Dr. Ingrid Hove (30')*  
Schweizer Hochdeutsch – Die Aussprache des Deutschen in der Schweiz
  
- 17.45 Uhr *Dr. Regula Schmidlin (30')*  
Ein Blick auf Eigenheiten des deutschen Wortschatzes in der Schweiz
  
- 18.30 Uhr *Dr. Markus Nussbaumer (30')*  
«... was man die *volkstümliche Redaktion eines Gesetzes* zu nennen pflegt» – Einblicke in die schweizerische Gesetzessprache
  
- 19.30 Uhr Gemeinsames Nachtessen

## Samstag, 23. Juni 2007

9.15 Uhr     *Prof. Dr. Rudolf Hoberg (30')*  
Die deutsche Sprache in Europa

10.00 Uhr     *Prof. Dr. Helen Christen (30')*  
«Eigentlich spreche ich keinen richtigen Dialekt» – Sind wir  
auf dem Weg zu einem Bahnhofbuffet-Olten-Dialekt?

Musikalisches Intermezzo mit deutschen Liedern, vorgetragen von  
Stephanie Bühlmann, Sopran, und Andrew Dunscombe, Klavier

11.15 Uhr     *Dr. Guy André Mayor (30')*  
Hochdeutsch im Unterricht

12.00 Uhr     Dialekt sprechen – Hochdeutsch schreiben  
Begegnung mit einem Schweizer Schriftsteller

13.00 Uhr     Schluss der Veranstaltung  
eventuell anschliessend fakultatives Ausflugsprogramm

# Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache (VSDS)

## Ehrenpräsident

Dr. Hermann Villiger, Leimackerstrasse 7, 3178 Bösinggen, Tel. 031 747 54 29

## Vorstand

### a) Vorstandsausschuss

Johannes Wyss (Präsident), Alte Landstrasse 16, 8800 Thalwil  
Tel. 044 721 00 27, Fax 044 235 36 39, johanneswyss@bluewin.ch

Peter Heisch (Aktuar), Finsterwaldstrasse 42, 8200 Schaffhausen,  
Tel. 052 624 28 57, peter.heisch@bluewin.ch

### b) Weitere Vorstandsmitglieder

*Übrige von der Mitgliederversammlung gewählte Mitglieder:*

Dr. Jürg Niederhauser, Schwarztorstrasse 3, 3007 Bern, Tel. 031 372 24 96,  
juerg.niederhauser@gmx.ch

Dr. Guy André Major, Birkenstrasse 2, 6003 Luzern (zur Wahl vorgeschlagen),  
Tel./Fax. 041 260 99 55, guy.a.major@bluewin.ch

*Leiter (bzw. Vertreter) der befreundeten Vereine  
(Sitz im Vorstand mit beratender Stimme):*

Dr. Karin M. Eichhoff-Cyrus (Gesellschaft für deutsche Sprache, GfdS)  
Spiegelgasse 11, D-65183 Wiesbaden, Tel. 0049 611 99955-0

Peter Glatthard-Weber, lic. phil. (Sprachkreis Deutsch)  
Breitfeldstrasse 12, 3014 Bern, Tel. 031 331 33 78  
(vertritt den Obmann Peter Zbinden, Sonnenstrasse 25, 2562 Port,  
Tel. 032 331 01 57)

Rolf Marti (Deutschschweizerischer Schulverein, DSV)  
Zenetsmatte, 3792 Saanen, Tel. 033 744 49 41

Dr. Bernhard Truffer (Walliser Rottenbund, WRB)  
Digue de la Lienne, 1958 St-Léonard, Tel. 027 203 15 64

Josef Vaucher (Deutschfreiburgische Arbeitsgemeinschaft, DFAG)  
Kleinschönberg 9, 1700 Freiburg, Tel. 026 481 44 53

Peter Wagner (Verein Schweizerdeutsch, VSd)  
Feldackerweg 4, 3067 Boll, Tel. 031 839 07 24